

1882-238, 43



ул. Чкалова сектор

# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. MD-2019-04-19-000015-1-11/77

privind achiziția prin Cerere a ofertelor de prețuri cu publicarea anunțului în BAP

19.04.2019

mun.Ceadâr-Lunga  
(municipiu, oraș, județ)

### 1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Cerere a ofertelor de prețuri cu publicarea anunțului în BAP nr. Cererea ofertelor de prețuri Nr. ocds-b3wdp1-MD-1553771203356 din "28" martie 2019 din data 19.04.2019, între Instituție publică Primăria mun. Ceadâr-Lunga 1007601004434, cu sediul în MD-6101 Moldova, Republic of mun.Ceadâr-Lunga str. mun. Ceadâr-Lunga, str. Lenin, 91, telefon: 029122509, fax: 029122504, e-mail: primaria.ceadirlunga.achizitii@gmail.com, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. UTA Gagauzia din 27.12.2001, reprezentat prin Anatoli Topal Primar mun.Ceadâr-Lunga, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și Societate cu răspundere limitată SRL Turnaconstruct 1014611000965, cu sediul în 6102 мун.Чадыр-Лунга, str. ул.Болгарская, 87, telefon: 068112333, fax: 029120930, e-mail: edgar-p@inbox.ru, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. 1014611000965 din 23.05.2014, autorizat pentru activitatea în construcții: autorizația nr. A MMII №049672 din 21.07.2015, eliberată de CAMERA DE LICENȚIERE, pe un termen de 5 ani, pentru genurile de activitate CONSRTUCTIILE DE CLADIRI, INSTALATII SI REȚELE TEHNOCO-EDILITARE, RECONSTRUCTII (SE PERMIT LUCRARILE CONFORM LISTEI INDICATE IN ANEXA), reprezentat prin GHEORGHI CHIOROGLO ADMINISTRATOR, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute lucrările Ремонт части дороги ул.Чкалова длиной 465м в мун.Чадыр-Лунга,

(descrierea succintă)

Cod CPV: 45233142-6 Lucrări de reparare a drumurilor în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de executare, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

### 3. Perioada de executare

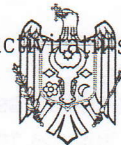
3.1. Durata de executare a lucrărilor contractate este de 2 luni de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a executării și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar - ordonatorul de credite.

3.2. Perioada de executare poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

Digitally signed by Chioroglo Gheorghe  
Date: 2019.04.19 11:27:43 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Digitally signed by Topal Anatoli  
Date: 2019.04.19 11:27:43 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova





- b. datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
  - c. datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - d. influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în executare a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - e. calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista executarea lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a executării și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de executare, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

#### **4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată**

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 1882238.43 ( unu milion opt sute optzeci și două mii două sute treizeci și opt virgulă patru trei ) lei (inclusiv TVA).
- 4.2. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: Оплата за выполненные работы осуществляется в пределах годовых бюджетных отчислений, двумя траншами: - Первый транш - 1 000 000,00 лей осуществляется до 31.12.2019г. и второй транш оставшейся суммы контракта осуществляется до 31.12.2020г.
- 4.3. Achitările vor fi efectuate în limitele alocațiilor bugetare anuale, suma avansului constituind 0 %.
- 4.4. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungeste din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.5. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.6. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

#### **5. Ajustarea valorii contractului**

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu

## 15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

"BENEFICIAR":	"ANTREPRENOR":
<p>Adresa: Moldova, Republic of MD-6101 mun.Ceadir-Lunga mun. Ceadir-Lunga, str. Lenin, 91 Tel./Fax: 029122509 / 029122504 Denumirea Băncii: Ministerul Finantelor - Trezoreria de Stat Adresa Băncii: Comrat Cod Bancar: TREZMD2X Cont de decontare: - Cod IBAN: MD20TRPDAR312120F11167AB Cod fiscal: 1007601004434</p>	<p>Adresa: Moldova, Republic of 6102 мун.Чадыр-Лунга ул.Болгарская ,87 Tel./Fax: 068112333 / 029120930 Denumirea Băncii: FinComBank SA suc.nr.12 Comrat Adresa Băncii: Comrat Cod Bancar: FTMDMD2X411 Cont de decontare: - Cod IBAN: MD28FT222431200174570498 Cod fiscal: 1014611000965</p>

## 16. Semnăturile părților

Acest document se semnează electronic în conformitate cu Legea nr. 91 din 29.05.2014. Verificarea semnăturii poate fi realizată la adresa <https://msign.gov.md>

**Specificația de preț a obiectului de achiziție**

Numărul licitației: Cerere a ofertelor de prețuri cu publicarea anunțului în BAP Cererea ofertelor de prețuri Nr. ocds-b3wdp1-MD-1553771203356 din "28" martie 2019	Data: 19.04.2019
Denumirea licitației: Ремонт части дороги ул.Чкалова длиной 465м в мун.Чадыр-Лунга	

Cod CPV	Denumirea obiectului de achiziție	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare/executare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Lotul 1							
45233142-6 Lucrări de reparare a drumurilor	Ремонт части дороги ул.Чкалова длиной 465м в мун.Чадыр-Лунга	bucăți	1	1568532.02	1882238.43	1568532.02	1882238.43	31.12.2020
	<b>Total Lot 1</b>					<b>1568532.02</b>	<b>1882238.43</b>	
	<b>TOTAL</b>					<b>1568532.02</b>	<b>1882238.43</b>	

Numele, Prenumele: GHEORGHI CHIOROGLO În calitate de: ADMINISTRATOR

Ofertantul: SRL Turnaconstruct Adresa: Moldova, Republic of мун.Чадыр-Лунга ул.Болгарская ,87 6102



3383 762



## ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ



**ДОГОВОР ПОДРЯДА № 89**  
о закупке работ по ремонту  
дороги по ул. Чакира в мун. Чадыр-Лунга

« 29 » мая 2018 г.

мун. Чадыр - Лунга

### 1. Стороны договора

Настоящий договор заключен между **Примэрией мун. Чадыр – Лунга** в лице Примара Топал Анатолия Афанасьевича, с местонахождением в мун. Чадыр – Лунга, ул. Ленина, 91, телефон: 0291 2-25-09, факс: 0291 2-25-04, e-mail: [primaria.ceadir-lunga@gmail.com](mailto:primaria.ceadir-lunga@gmail.com), в качестве Бенефициара, с одной стороны, и **SRL «Turnaconstruct»**, с местонахождением в г. Чадыр - Лунга, ул. Болгарская, 87, телефон: 068826363, факс: 0291 2-09-30, e-mail: [edgar-p@inbox.ru](mailto:edgar-p@inbox.ru), зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, Extras № 220 от 05.06.2017 года, уполномоченный для строительной деятельности: разрешение № 049672 Seria A MMII от 21.07.2015 года, выданное Camera de Licentiere RM, годен до 20.07.2020 года, для видов деятельности строительных работ, в лице директора Киорогло Г.Д., в качестве Подрядчика, с другой стороны.

### 2. Предмет договора

Подрядчик обязуется <sup>кап.</sup> **выполнить работы по ремонту дороги по ул. Чакира в мун. Чадыр-Лунга**, в соответствии с положениями проектно-сметной документации, с подробностями о выполнении, а также с действующими техническими нормативами, стандартами и предписаниями.

**Код CPV: 45233142-6**

### 3. Период выполнения

3.1. Длительность выполнения работ по договору составляет 30 (тридцать) дней с момента подписания договора или получения приказа о начале работ.

3.2. Период выполнения может быть продлен, если принудительный порядок деятельности стал следствием следующих причин:

- а) вызванных Бенефициаром;
- б) вследствие некоторых забастовок, организованных федерацией профсоюзов отрасли на национальном уровне и признанных как законные на основании правосудия персонала Генерального подрядчика или вследствие некоторых схожих событий, проводимых у экономического оператора, который является поставщиком Генерального подрядчика;
- в) вследствие обстоятельства непреодолимой силы или другой непредвидимой и невменяемой в вину чрезвычайной ситуации для Генерального подрядчика;
- г) влияния климатических факторов, препятствующих соблюдению в выполнении действующих норм и технических регламентов положений технического задания;
- е) стихийных бедствий, признанных законным органом власти.

3.3. Согласно письменному распоряжению Бенефициара, Генеральный подрядчик приостанавливает выполнение работ или некоторых их частей на срок и в порядке, в котором Бенефициар считает необходимым. На время приостановления Генеральный подрядчик обеспечивает защиту и сохранение работ соответствующим образом, как об этом распоряжается Бенефициар. Дополнительные расходы вследствие приостановления работ, которые несет Генеральный подрядчик, оплачивает Бенефициар.

3.4. При завершении работ Генеральный подрядчик сообщает Бенефициару, что выполнены условия приемки, запрашивая созыв комиссии. На основании данного уведомления Бенефициар созывает комиссию по приемке.

3.5. На основании документов, подтверждающих выполнение и констатации, выполненные на месте, Бенефициар оценивает, соблюдены ли условия для уведомления комиссии по приемке. В случае если будет установлено, что имеются недостатки и дефекты, о них сообщается Генеральному подрядчику, с установлением срока, необходимого для завершения или устранения. После установления ликвидации всех недостатков и дефектов, по новому запросу Генерального подрядчика Бенефициар созывает комиссию по приемке. Комиссия по приемке устанавливает выполнение работ в соответствии с исполнительной документацией, действующими регламентами и с положениями по договору. В зависимости от констатаций Бенефициар утверждает или отклоняет приемку. Приемка может осуществляться и в отношении физически и функционально отдельных частей строительства.

#### 4. Стоимость работ и порядок оплаты

4.1. Стоимость работ по строительству-монтажу, представляющих предмет настоящего договора составляет: **3 383 762,00 леев (три миллиона триста восемьдесят три тысячи семьсот шестьдесят два лея, 00 бань). Включая НДС: 563 960 лей 32 бань.**

4.2. Оплата производится следующим образом: первый транш 2 000 000,00 (два миллиона) лей осуществляется до 31.12.2018г. и второй транш 1 383 762,00 (один миллион триста восемьдесят три тысячи семьсот шестьдесят два) лея осуществляется до 31.12.2019г.

4.3. Оплата финальной накладной осуществляется незамедлительно после проверки и приемки окончательной платежной ситуации Бенефициаром. Если проверка продлевается по различным причинам, но в особенности, вследствие возможных споров, стоимость работ, не состоящих в споре, оплачивается незамедлительно.

4.4. Договор не будет считаться завершённым до подписания комиссией по приемке



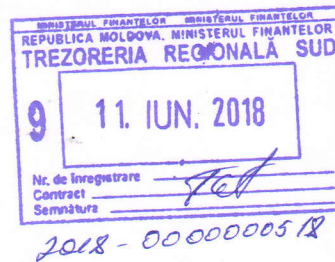
15. Юридические, почтовые и платежные реквизиты сторон

„ПОДРЯДЧИК ”

„БЕНЕФИЦИАР”

	<b>SRL «TURNACONSTRUCT»</b>		<b>Примэрия мун. Чадыр-Лунга</b>
	мун. Чадыр-Лунга, ул. Болгарская, 87		мун. Чадыр-Лунга, ул. Ленина № 91
Adresa:	_____	Почтовый Адрес:	_____
	068826363, моб		0 (291) 2-18-40,
Tel./Fax:	0 291 2-09-30, факс	Тел./Факс:	0 (291) 2-30-17
	edgar-p@inbox.ru		
Denumirea	«FinComBank» SA	Название	Министерство Финансов -
Băncii:	Suc. Nr.12 Comrat	банка:	Государственное Казначейство
Adresa	_____	Адрес	_____
Băncii:	мун. Комрат	банка:	_____
Cod	_____	Код	_____
Bancar:	FTMDMD2X411	банка:	TREZMD 2X
Cont de	_____	Расчетный	_____
decontare:	MD28FT222431200174570498	счет:	MD93TRPDAR20000001116700
Cod fiscal	_____	Фиск.	_____
(IDNO):	1014611000965	Код.	1007601004434
Cod fiscal:	_____	НДС:	-----

16. Подписи сторон



Приложение №1  
к договору № 89  
от «29» мая 2018г.

### Спецификация работ

№	Наименование работ	Кол-во	Стоимость без НДС (леев)	Стоимость с НДС (леев)
Лот 1				
1.	Ремонт дороги по ул. Чакира в мун. Чадыр-Лунга (Код CPV: 45233142-6)	1 шт.	2 819 801,68	3 383 762,00
	<b>ИТОГО</b>			<b>3 383 762,00</b>

Подписи сторон:

«ПОДРЯДЧИК»:



М.П.

«БЕНЕФИЦИАР»:



М.П.



2018-0000000357



ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ



1302 709,91

**ДОГОВОР ПОДРЯДА № 47**  
о закупке посредством Конкурса Ценовых Оферт

« 04 » апреля 2018 г.

с. Копчак, р-н Чадыр - Лунга  
(муниципий, город, уезд)

**1. Стороны договора**

Настоящий договор заключен вследствие процедуры **Конкурса Ценовых Оферт №333-ор/18 от 20.03.2018 г. Вар №19/2018 от 07.03.2018 г.**

между Примэрией с. Копчак

(наименование закупающего органа)

с местонахождением в с. Копчак р-н Чадыр-Лунга

(населенный пункт)

ул. Ленина, 124, телефон: 0(294)50-2-38, e-mail: primaria\_corseac@mail.ru,  
зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, за № 19361 от 3.09.2015, в лице **примара Гаризан О.Ф.**,

(фамилия, имя и должность руководителя) в качестве Бенефициара,

с одной стороны, и SRL „Turnaconstruct”,

(наименование экономического оператора)

нахождением в г. Чадыр-Лунга (населенный пункт)

ул. Болгарская, 87, телефон:           , e-mail: edgar-p@inbox.ru,

зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, за № 220 от 05.06.2017 г., уполномоченный для строительной деятельности: разрешение № 049672 от « 21 » июля 2015 года, серия АММII,

выданное Лицензионной Палатой Республики Молдова, на 5 лет, для видов деятельности строительные работы и др,

в лице **Киорогло Г.Д.**, в качестве директора

(фамилия и должность руководителя)

Подрядчика, с другой стороны.

**2. Предмет договора**

Подрядчик обязуется выполнить работы - Работы по ремонту дорог в с. Копчак р-н Чадыр-Лунга.

(краткое описание),

Код CPV: 45233142-6 в соответствии с положениями технического проекта, с подробностями о выполнении, а также с действующими техническими нормативами, стандартами и предписаниями.



### 3. Период выполнения

3.1. Длительность выполнения работ по договору составляет 60 рабочих дней с момента подписания договора, получения приказа о начале работ и обеспечения ритмической работы бенефициаром – распределитель кредитов.

3.2. Период выполнения может быть продлен, если принудительный порядок деятельности стал следствием следующих причин:

- а) вызванных Бенефициаром;
- б) вследствие некоторых забастовок, организованных федерацией профсоюзов отрасли на национальном уровне и признанных как законные на основании правосудия персонала Генерального подрядчика или вследствие некоторых схожих событий, проводимых у экономического оператора, который является поставщиком Генерального подрядчика;
- в) вследствие обстоятельства непреодолимой силы или другой непредвидимой и невменяемой в вину чрезвычайной ситуации для Генерального подрядчика;
- г) влияния климатических факторов, препятствующих соблюдению в выполнении действующих норм и технических регламентов положений технического задания;
- е) стихийных бедствий, признанных законным органом власти.

3.3. Согласно письменному распоряжению Бенефициара Генеральный подрядчик приостанавливает выполнение работ или некоторых их частей на срок и в порядке, в котором Бенефициар считает необходимым. На время приостановления Генеральный подрядчик обеспечивает защиту и сохранение работ соответствующим образом, как об этом распоряжается Бенефициар. Дополнительные расходы вследствие приостановления работ, которые несет Генеральный подрядчик, оплачивает Бенефициар.

3.4. При завершении работ Генеральный подрядчик сообщает Бенефициару, что выполнены условия приемки, запрашивая созыв комиссии. На основании данного уведомления Бенефициар созывает комиссию по приемке.

3.5. На основании документов, подтверждающих выполнение и констатации, выполненные на месте, Бенефициар оценивает, соблюдены ли условия для уведомления комиссии по приемке. В случае если будет установлено, что имеются недостатки и дефекты, о них сообщается Генеральному подрядчику, с установлением срока, необходимого для завершения или устранения. После установления ликвидации всех недостатков и дефектов, по новому запросу Генерального подрядчика Бенефициар созывает комиссию по приемке. Комиссия по приемке устанавливает выполнение работ в соответствии с исполнительной документацией, действующими регламентами и с положениями по договору. В зависимости от констатаций Бенефициар утверждает или отклоняет приемку. Приемка может осуществляться и в отношении физически и функционально отдельных частей строительства.

### 4. Стоимость работ и порядок оплаты

4.1. Стоимость работ по строительству-монтажу, представляющих предмет настоящего договора составляет 1 302 703,91 лей (один миллион триста две тысячи семьсот три лея 91 бань) (сумма цифрами и прописью)

**ЕСО- 312120**

4.2. Оплата производится в пределах годовых бюджетных отчислений.

4.3. Оплата финальной накладной осуществляется незамедлительно после проверки и приемки окончательной платежной ситуации Бенефициаром. Если проверка продлевается по различным причинам, но в особенности, вследствие возможных споров, стоимость работ, не состоящих в споре, оплачивается незамедлительно.

4.4. Договор не будет считаться завершенным до подписания комиссией по приемке протокола окончательной приемки, подтверждающего, что работы были выполнены согласно договору.

4.5. Окончательная приемка осуществляется согласно законным положениям. Оплата последних сумм, задолженных Бенефициаром Генеральному подрядчику за выполненные работы не



соблюдением законных положений.

#### 14. Заключительные положения

14.1. Следующие документы (приложения к настоящему договору) интерпретируются как неотъемлемая часть настоящего договора:

- a. заполненный и подписанный настоящий формуляр договора;
- b. оферта, формуляр оферты и приложение к формуляру оферты;
- c. списки с количеством работ и оборудования, сметы-оферты и прилагаемые списки с потреблением ресурсов.

14.2. Документы договора составлены на государственном языке, в при необходимости, на другом языке международного обращения.

14.3. В случаях возникновения двусмысленности или расхождений в условиях настоящего договора, они разъясняются Бенефициаром, который выдает инструкции в этом смысле для Генерального подрядчика.

14.4. В документы договора нельзя внести изменения без согласия обеих сторон.

14.5. Настоящий договор считается заключенным в день подписания и вступает в силу после его регистрации Агентством по государственным закупкам и, при необходимости, Государственным казначейством или одним из территориальных казначейств Министерства финансов, и действует до **31 декабря 2018 года**.

14.6. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и подписан сегодня,

**«\_04\_»\_апреля\_2018\_года.**

14.7. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

#### 15. Юридические, почтовые и платежные реквизиты сторон

**«ПОДРЯДЧИК»**

**«БЕНЕФИЦИАР»:**

Почтовый адрес: г. Чадыр-Лунга ул.Болгарская,87  
тел: 291-2-09-30  
IBAN MD28FT222431200174570498  
Банк: BC“ Fincombank ”SA филиал Комрат  
Код: FTMDMD2X411  
р/к: 1014611000965

Почтовый адрес: с. Копчак, ул. Ленина, 124  
Телефон: 0(294)50-2-38; 0(294)50-2-90;  
IBAN: MD10TRPDAR30000001117500  
Банк: Региональное казначейство Юг  
Почтовый адрес банка: TREZMD2X  
Код: TREZMD2X  
Фискальный код: 1007601010747

#### 16. Подписи сторон

**«ПОДРЯДЧИК»:**

М.П.



**«БЕНЕФИЦИАР»:**

М.П.

